

L'un des moyens qui s'offrent à nous serait de donner à un groupe de personnes éminentes le mandat de procéder rapidement à une analyse objective et indépendante des subventions agricoles et des barrières douanières, de nous présenter un rapport et de proposer des remèdes. Il y a six semaines, à Edmonton, je mentionnais que nous envisagions la possibilité de créer un tel groupe. Depuis lors, notre pensée s'est précisée. Nous aimerions qu'un groupe de ce genre donne son opinion sur les principales questions commerciales touchant tous les produits agricoles, particulièrement ceux où il existe de graves difficultés, comme les céréales et les viandes rouges.

Le groupe pourrait étudier les politiques et les programmes gouvernementaux qui, à court ou à moyen terme (deux à trois ans), ont des répercussions notables sur la production et le commerce de produits agricoles. Il pourrait avoir pour mandat de proposer des mesures précises et pratiques qui seraient mises en oeuvre par tous les pays dans le cadre de leur législation et de leurs programmes actuels. Le groupe jouerait un rôle analogue à celui du GATT, mais à court terme. Il n'est pas question qu'il se substitue à ce dernier pour les négociations. Mais ses propositions contribueraient à réduire les pressions intolérables qui s'exercent actuellement sur le commerce international et à renforcer la confiance des producteurs dans leur propre avenir.

Le gouvernement canadien croit fermement qu'une intervention internationale urgente est nécessaire pour assainir la situation du commerce international. Les règles du jeu doivent être clairement définies et comprises de tous. Les producteurs doivent avoir l'assurance que leurs possibilités de croissance tiendront à leurs propres efforts et initiatives, et non pas aux politiques de leur gouvernement national. Nous croyons que, dans un tel contexte, les producteurs canadiens continueront à prospérer comme il le font depuis un siècle. Nous voulons créer un monde meilleur et plus rationnel où chacun aura la possibilité de prospérer.